

お薦めのあいづちフレーズ

青文字 = ビジネスシーンなどきちんとした場面でも使用OKなフレーズです。基本的にカジュアルシーンでも大丈夫です。

赤文字 = 気心の知れた友人同士などカジュアルな場面のみに留めておきましょう！

本当に？

Are you serious? / Are you for real? / For real? / You got to be kidding. / Is that so?

ビジネス関係の人に対しては（もちろんその相手との関係にもよりますが）相手の信憑性を疑いようなフレーズは避けましょう。最初の4つは“You”という単語が出てくるように、その相手を疑っているという印象につながります。逆に“Is that so?”は“You”に対してでなく“That”に対して疑心暗鬼になっているという印象なので、相手との関係性に（良い意味で）影響を与えません。

良かったね！

Good for you. / That's great! / I'm glad for you. / Awesome!

基本的に、主語が省略されているような文章はビジネスシーンに向きません。

残念だったね…。

I'm sorry to hear that. / It's a shame.

かわいそうに…。

Poor thing. / Too bad. / That's a bummer.

同じような（辛い）経験したことあるよ。

I've been there. / Been there. / Done that.

「そういう状況に陥ったことがあるよ」は“I've been there. / Been there.”。「そういうことをしちゃったことがあるよ」は“Done that.”です。正しく使い分けてくださいね。

（一時はヤバイと思ったけど）良かったね！

What a big relief. / Oh, good!

まだ分からないよ？大丈夫かも！

You never know.

よっぽど仲の良いビジネス相手とカジュアルに話している時以外は、ビジネス相手に対して安易に確証のないことを言うのは避けましょう。

いいじゃん！

Sounds like fun. / Sounds good. / Sounds like a plan.（今後の予定に関して、など）

さすがにビジネスシーンで“fun”はないですね…。おふざけのノリでいると、プロ意識がないと思われるかもしれません。

なるほどね～。

I get the picture. / I see. / It makes sense.

あ～、分かる分かる。

I hear you. / I know what you are talking about.

そうらしいね。

So I heard. / She (or he) told me that.

知ってた！

I knew it!

知らなかった！

That's new to me. / I didn't know that. / I've never heard that.

私もそう思う！

You got that right. / I'm with you. / I agree with you. / Same here. / That's exactly how I feel.

“You got that right.”って上から目線な物言いなのでビジネスシーンでは避けましょう。

頑張れ！

Stay positive. / Look on the bright side. / Pull yourself together. / Keep it up. / I hope everything works out.

ここでもビジネス相手に対しては「あなたがどうのこうの（“前向きになれ”とか“シッカリしろ”とか）」ではなく、あくまでも「物事が良くなるといいね」にしておきましょう。「改善点があるのはあなたではなくて、あなたは既によくやっているんだから、あとは事態が好転するだけだよ」と、相手を認めてあげる雰囲気も出ます。

本当その通りだよ～。

You can say that again./You make a good point.

確実にそうだと思うよ。

I'm positive. / No doubt. / I'm sure.

そうだろうね。

I bet.

あなたの言う通りだね。（同意するよ）

Exactly. / So true.

聞いてるからね～、どうぞ話し続けて。

I'm all ears. / I'm waiting. / And?

相手の話を促すという行為自体が失礼にあたることもあるのでカジュアルシーンのみ+盛り上がっている時のみにしておきましょう。

例えば？

Like what? / Such as? / For example?

何でダメなの？

Why not?

きちんとしたシーンでは“Would you please tell me why XX doesn't work?” というようにきちんとした文章で！